



GEMEINDE TRAUNKIRCHEN

Ortsplatz 1, 4801 Traunkirchen

Pol. Bezirk Gmunden, OÖ

Traunkirchen, am 14.09.2022

Bearbeiter: Heißl Stefan

Tel.: 07617/2255-20

E-Mail.: heissl@traunkirchen.ooe.gv.at

Zl.: GR/009/2022-UB

Verhandlungsschrift

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates - Umlaufbeschluss der Gemeinde Traunkirchen.

Sitzungstermin: Dienstag, den 06.09.2022

Sitzungsbeginn: 06.09.2022

Sitzungsende: 12.09.2022

Ort, Raum: Umlaufbeschluss

Anwesend sind:

Bürgermeister

BGM Ing. Christoph Schragl, MSc. ÖVP

Vizebürgermeister

Vbgm. Andreas Moser ÖVP

Fraktionsobmann

GR Dr. Peter Holzberger ÖVP

GR Mag. Richard Held SPÖ

GR Dipl. Ing. Nikolaus Nemestothy LiFT

Mitglieder

GV MMag. Iris Loidl ÖVP

GR Ing. Stephan Wolfsgruber, BEd. ÖVP

GR Ing. Alois Siegesleitner ÖVP

GR Josef Bachinger ÖVP

GR Dr. Verena Fettingner ÖVP

GR Waltraud Eder ÖVP

GR Tanja Gattinger ÖVP

GR Martin Mallinger ÖVP

GV Christian Humer SPÖ

GR	Jasmin Hessenberger, MBA, MSc.	SPÖ
GR	Christian Danner	SPÖ
GV	Karin Grömer	LiFT
GR	Mag. Jur. Thomas Mayr	LiFT
GR	Thomas Grömer, BEd.	LiFT

SchriftführerIn

AL Stefan Heißl

Nicht Anwesend sind:

Tagesordnung:

- 1 . Auftragsvergabe – Überwachung - EMSR-Technik Drucksteigerungsanlagen Winkl + Hofhalt BA03
- 2 . Auftragsvergabe – Erd-, Baumeister- und Rohrverlegearbeiten - Erweiterung Wasserversorgung Hofhalt Winkl BA03
- 3 . Sondernutzungsvertrag Land OÖ - Grundstück PW Ettinger BA10
- 4 . Auftragsvergabe – Baumeister- und Professionistenarbeiten – Pumpwerk Ettinger BA10
- 5 . Auftragsvergabe – Maschinelle Ausrüstung – Pumpwerk Ettinger BA10
- 6 . Auftragsvergabe – Elektronische Ausrüstung – Pumpwerk Ettinger BA10

Protokoll:

TOP 1 Auftragsvergabe – Überwachung - EMSR-Technik Drucksteigerungsanlagen Winkl + Hofhalt BA03

Sachverhalt:

Für die Erweiterung des Wasserversorgungsbereiches Winkl/Hofhalt, muss auch die Drucksteigerungsanlage erweitert werden.

Damit der komplette Wasserversorgungsbereich elektronisch überwacht werden kann, soll deshalb auch die neue Drucksteigerungsanlage für den Wasserversorgungsbereich Winkl/Hofhalt an die bestehende Überwachungsanlage der Firma Rittmeyer GmbH angeschlossen werden.

Für den Anschluss an die Überwachungsanlage wurde beiliegendes Angebot der Firma Rittmeyer GmbH über netto EUR 53.712,86 eingeholt.

Das Angebot enthält folgende Leistungen:

- Lieferumfang lt. Aufstellung
- Fernwirk-, und Leittechnikanlage
- Anlagensvisualisierung nach ihren Vorgaben
- Protokolle für Verbrauch und Betriebsstunden
- Planungsarbeiten, Erstellung der Dokumentation
- Kompl. Montage und Inbetriebnahme der gelieferten Komponenten
- Einschulung Bedienpersonal

Bauseitige Leistungen:

- Der Einbau der gelieferten Messtechnik
- Umbauarbeiten an den Wasserführenden Anlagenteilen
- Betriebsführung während der Umbauphase
- Grabungs-, und Kabelverlegearbeiten
- Demontgearbeiten
- Bereitstellung der notwendigen ADSL-Anschlüsse und SIM-Karten nach Vorgabe Rittmeyer

Sonstiges:

- Einrichtung und Automatische Generierung von Wochenprotokollen wie besprochen

Beratung und Beschlussfassung des Angebots der Firma Rittmeyer über EUR 53.712,86

Beschluss:

Der Antrag von BGM Christoph Schragl, das Angebot der Firma Rittmeyer über EUR 53.712,86 anzunehmen und zu beschließen, wird **einstimmig angenommen**.

Fraktion	Zustimmung
ÖVP	BGM Christoph Schragl
ÖVP	Vizebgm. Andreas Moser

ÖVP	Dr. Peter Holzberger
ÖVP	MMag. Iris Loidl
ÖVP	Ing. Stephan Wolfsgruber BEd.
ÖVP	Ing. Alois Siegesleitner
ÖVP	Josef Bachinger
ÖVP	Dr. Verena Fettingner
ÖVP	Waltraud Eder
ÖVP	Tanja Gattinger
ÖVP	Martin Mallinger
SPÖ	Mag. Richard Held
SPÖ	Christian Humer
SPÖ	Jasmin Hessenberger MBA, MSc.
SPÖ	Christian Danner
LIFT	DI Nikolaus Nemestothy
LIFT	Karin Grömer
LIFT	Mag. Thomas Mayr
LIFT	Thomas Grömer BEd.

TOP 2 Auftragsvergabe – Erd-, Baumeister- und Rohrverlegearbeiten - Erweiterung Wasserversorgung Hofhalt Winkl BA03

Sachverhalt:

Am 09.08.2022 hat die Angebotsöffnung der Ausschreibung zum Vorhaben Erweiterung Wasserversorgung Hofhalt Winkl BA03 stattgefunden.

Die Angebotsöffnung zeigt folgendes Bild:

- | | |
|---|----------------|
| 1. Firma Niederndorfer; 4800 Attnang-Puchheim | EUR 350.000,00 |
| 2. Firma Peer; 4801 Traunkirchen | EUR 346.427,04 |
| 3. Firma Held und Francke; 4030 Linz | EUR 356.570,11 |
| 4. Firma Strabag; 4812 Pinsdorf | EUR 395.285,10 |

Nach Prüfung der Angebote stellte sich heraus, dass der Vergabevorschlag auf den Billigstbieter die Firma Peer Wasserbau GmbH & CoKG über EUR 346.427,04 lautet.

Der Angebotsprüfbericht wird vollständig zur Kenntnis gebracht.

Beratung und Beschlussfassung den Auftrag an die Firma Peer Wasserbau GmbH & CoKG zu vergeben und das Angebot über EUR 346.427,04 anzunehmen.

Beschluss:

Der Antrag von BGM Christoph Schragl, den Auftrag an die Firma Peer Wasserbau GmbH & CoKG zu vergeben und das Angebot über EUR 346.427,04 anzunehmen, wird **einstimmig angenommen**.

Fraktion	Zustimmung
ÖVP	BGM Christoph Schragl
ÖVP	Vizebgm. Andreas Moser
ÖVP	Dr. Peter Holzberger
ÖVP	MMag. Iris Loidl
ÖVP	Ing. Stephan Wolfsgruber BEd.
ÖVP	Ing. Alois Siegesleitner
ÖVP	Josef Bachinger
ÖVP	Dr. Verena Fettingner
ÖVP	Waltraud Eder
ÖVP	Tanja Gattinger
ÖVP	Martin Mallinger
SPÖ	Mag. Richard Held
SPÖ	Christian Humer
SPÖ	Jasmin Hessenberger MBA, MSc.
SPÖ	Christian Danner
LIFT	DI Nikolaus Nemestothy
LIFT	Karin Grömer
LIFT	Mag. Thomas Mayr
LIFT	Thomas Grömer BEd.

TOP 3 Sondernutzungsvertrag Land OÖ - Grundstück PW Ettinger BA10

Sachverhalt:

Im Gemeinderat am 09.07.2020 wurde der Kaufvertrag für das Grundstück 482/9 EZ 90 KG 42142 mit dem Land OÖ beschlossen.

Das Land OÖ hat entschieden, das Grundstück nicht zu verkaufen, sondern wie bei allen anderen Bauwerken einen Sondernutzungsvertrag zu erstellen.

Der Sondernutzungsvertrag wird den Anwesenden vollinhaltlich zur Kenntnis gebracht.

Beratung und Beschlussfassung des Sondernutzungsvertrages.

Beschluss:

Der Antrag von BGM Christoph Schragl, den vollständig zur Kenntnis gebrachten Sondernutzungsvertrag zu beschließen, wird **einstimmig angenommen**.

Fraktion	Zustimmung
ÖVP	BGM Christoph Schragl

ÖVP	Vizebgm. Andreas Moser
ÖVP	Dr. Peter Holzberger
ÖVP	MMag. Iris Loidl
ÖVP	Ing. Stephan Wolfsgruber BEd.
ÖVP	Ing. Alois Siegesleitner
ÖVP	Josef Bachinger
ÖVP	Dr. Verena Fettingner
ÖVP	Waltraud Eder
ÖVP	Tanja Gattinger
ÖVP	Martin Mallinger
SPÖ	Mag. Richard Held
SPÖ	Christian Humer
SPÖ	Jasmin Hessenberger MBA, MSc.
SPÖ	Christian Danner
LIFT	DI Nikolaus Nemestothy
LIFT	Karin Grömer
LIFT	Mag. Thomas Mayr
LIFT	Thomas Grömer BEd.

TOP 4 Auftragsvergabe – Baumeister- und Professionistenarbeiten – Pumpwerk Ettinger BA10

Sachverhalt:

Am 09.08.2022 hat die Angebotsöffnung der Ausschreibung der Baumeister- und Professionistenarbeiten zum Vorhaben Pumpwerk Ettinger BA10 stattgefunden.

Die Angebotsöffnung zeigt folgendes Bild:

1. Firma Porr; Linz EUR 1.365.743,47
2. Firma Strabag, Pinsdorf EUR 1.125.011,67
3. Firma Held und Francke EUR 1.398.996,55

Nach Prüfung der Angebote stellte sich heraus, dass der Vergabevorschlag auf den Billigstbieter die Firma Strabag AG über EUR 1.125.011,67 lautet.

Der Angebotsprüfbericht wird vollständig zur Kenntnis gebracht.

Beratung und Beschlussfassung den Auftrag an die Firma Strabag AG zu vergeben und das Angebot über EUR 1.125.011,67 anzunehmen.

Beschluss:

Der Antrag von BGM Christoph Schragl, den Auftrag an die Firma Strabag AG zu vergeben und das vorliegende Angebot über EUR 1.125.011,67 anzunehmen, wird **einstimmig angenommen**.

Fraktion	Zustimmung
ÖVP	BGM Christoph Schragl
ÖVP	Vizebgm. Andreas Moser
ÖVP	Dr. Peter Holzberger
ÖVP	MMag. Iris Loidl
ÖVP	Ing. Stephan Wolfsgruber BEd.
ÖVP	Ing. Alois Siegesleitner
ÖVP	Josef Bachinger
ÖVP	Dr. Verena Fettingner
ÖVP	Waltraud Eder
ÖVP	Tanja Gattinger
ÖVP	Martin Mallinger
SPÖ	Mag. Richard Held
SPÖ	Christian Humer
SPÖ	Jasmin Hessenberger MBA, MSc.
SPÖ	Christian Danner
LIFT	DI Nikolaus Nemestothy
LIFT	Karin Grömer
LIFT	Mag. Thomas Mayr
LIFT	Thomas Grömer BEd.

TOP 5 Auftragsvergabe – Maschinelle Ausrüstung – Pumpwerk Ettinger BA10

Sachverhalt:

Am 09.08.2022 hat die Angebotsöffnung der Ausschreibung der maschinellen Ausrüstung zum Vorhaben Pumpwerk Ettinger BA10 stattgefunden.

Die Angebotsöffnung zeigt folgendes Bild:

- | | |
|--------------------------------------|----------------|
| 4. Firma Forstlechner; Perg | EUR 97.154,70 |
| 5. Firma Meisl; Grein | EUR 124.736,91 |
| 6. Firma GIS Aqua Austria; Amstetten | EUR 104.433,40 |
| 7. Firma Ing. Aigner; Neuhofen/Krems | EUR 110.990,04 |

Nach Prüfung der Angebote stellte sich heraus, dass der Vergabevorschlag auf den Billigstbieter die Firma Forstlechner Installationstechnik GmbH über EUR 97.154,70 lautet.

Der Angebotsprüfbericht wird vollständig zur Kenntnis gebracht.

Beratung und Beschlussfassung den Auftrag an die Firma Forstlechner Installationstechnik GmbH zu vergeben und das Angebot über EUR 97.154,70 anzunehmen.

Beschluss:

Der Antrag von BGM Christoph Schragl, den Auftrag an die Firma Forstenlechner Installationstechnik GmbH zu vergeben und das Angebot über EUR 97.154,70 anzunehmen, wird **einstimmig angenommen**.

Fraktion	Zustimmung
ÖVP	BGM Christoph Schragl
ÖVP	Vizebgm. Andreas Moser
ÖVP	Dr. Peter Holzberger
ÖVP	MMag. Iris Loidl
ÖVP	Ing. Stephan Wolfsgruber BEd.
ÖVP	Ing. Alois Siegesleitner
ÖVP	Josef Bachinger
ÖVP	Dr. Verena Fettingner
ÖVP	Waltraud Eder
ÖVP	Tanja Gattinger
ÖVP	Martin Mallinger
SPÖ	Mag. Richard Held
SPÖ	Christian Humer
SPÖ	Jasmin Hessenberger MBA, MSc.
SPÖ	Christian Danner
LIFT	DI Nikolaus Nemestothy
LIFT	Karin Grömer
LIFT	Mag. Thomas Mayr
LIFT	Thomas Grömer BEd.

TOP 6 Auftragsvergabe – Elektronische Ausrüstung – Pumpwerk Etinger BA10

Sachverhalt:

Am 09.08.2022 hat die Angebotsöffnung der Ausschreibung der elektronischen Ausrüstung zum Vorhaben Pumpwerk Etinger BA10 stattgefunden.

Die Angebotsöffnung zeigt folgendes Bild:

- | | |
|---------------------------------|----------------|
| 8. Firma Rittmeyer, Wien | EUR 277.351,83 |
| 9. Firma Landsteiner; Amstetten | EUR 269.890,00 |

Nach Prüfung der Angebote stellte sich heraus, dass der Vergabevorschlag auf den Billigstbieter die Firma Elektro & Electronic Landsteiner GmbH über EUR 269.890,00 lautet.

Der Angebotsprüfbericht wird vollständig zur Kenntnis gebracht.

Beratung und Beschlussfassung den Auftrag an die Firma Elektro & Electronic Landsteiner GmbH zu vergeben und das Angebot über EUR 269.890,00 anzunehmen.

Beschluss:

Der Antrag von BGM Christoph Schragl, den Auftrag an die Firma Elektro & Electronic Landsteiner GmbH zu vergeben und das Angebot über EUR 269.890,00 anzunehmen, wird **einstimmig angenommen**.

Fraktion	Zustimmung
ÖVP	BGM Christoph Schragl
ÖVP	Vizebgm. Andreas Moser
ÖVP	Dr. Peter Holzberger
ÖVP	MMag. Iris Loidl
ÖVP	Ing. Stephan Wolfsgruber BEd.
ÖVP	Ing. Alois Siegesleitner
ÖVP	Josef Bachinger
ÖVP	Dr. Verena Fettingner
ÖVP	Waltraud Eder
ÖVP	Tanja Gattinger
ÖVP	Martin Mallinger
SPÖ	Mag. Richard Held
SPÖ	Christian Humer
SPÖ	Jasmin Hessenberger MBA, MSc.
SPÖ	Christian Danner
LIFT	DI Nikolaus Nemestothy
LIFT	Karin Grömer
LIFT	Mag. Thomas Mayr
LIFT	Thomas Grömer BEd.

Der Umlaufbeschluss wird am 12.09.2022 beendet.

Schriftführer

Vorsitzender

LIFT

ÖVP

SPÖ

Das Protokoll wurde in der Sitzung am genehmigt.